

SILVERCREST®



FILTER COFFEE MAKER TO GO SKMTG 450 A1

SE

KAFFEBRYGGARE TO GO

Bruksanvisning

DE AT CH

FILTERKAFFEEMASCHINE TO GO

Bedienungsanleitung

IAN 460520_2401

SE



SE

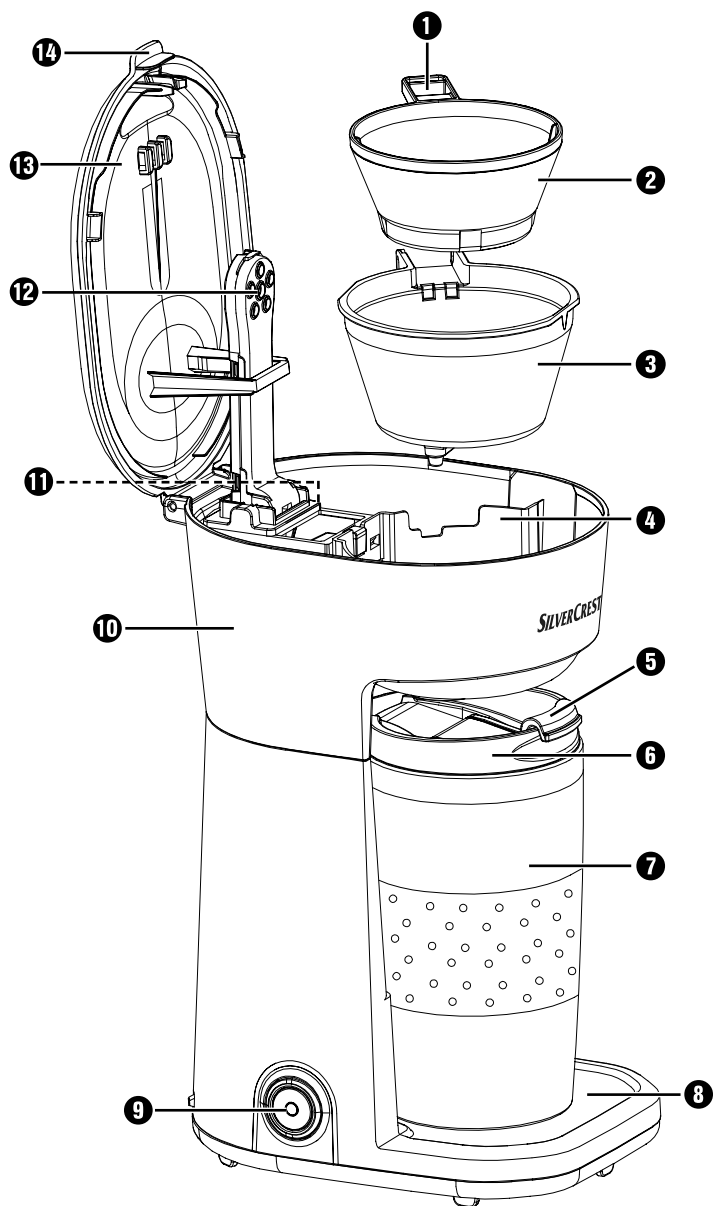
Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

SE	Bruksanvisning	Sidan	1
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	13

A



Innehållsförteckning

Inledning	2
Avsedd användning	2
Varningar och symboler	2
Säkerhetsanvisningar	3
Leveransens innehåll	6
Produktbeskrivning	6
Ställa upp produkten	6
Före första användning	6
Brygga kaffe	7
Tips för riktigt gott bryggkaffe	8
Rengöring och skötsel	8
Rengöring	8
Avkalkning	9
Förvaring	9
Beställa reservdelar	9
Kassering	10
Kassera/återvinna produkten	10
Kassera förpackningen	10
Tekniska data	10
Garanti från Kompernass Handels GmbH	10
Service	11
Importör	11

Inledning

Tack för köpet av denna produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet.



Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning, återvinning och kassering. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och för de angivna användningsområdena. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Avsedd användning

Denna produkt är uteslutande avsedd för tillagning av kaffe i privata hushåll. Produkten är endast avsedd för privat bruk. Använd inte produkten för affärsmässiga ändamål.

All annan användning eller användning utöver detta anses vara felanvändning.

Varningar och symboler

Följande varningar och symboler används i denna bruksanvisning, på förpackningen och på produkten (om tillämpligt):

	FARA! En varning med denna symbol och signalordet FARA indikerar en överhängande farlig situation som kommer att leda till dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.
	VARNING! En varning med denna symbol och signalordet VARNING indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.

	OBS! En varning med denna symbol och signalordet OBS indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till mindre eller måttliga personskador om den inte undviks.
	SE UPP! En varning med denna symbol och signalordet "Se upp!" indikerar en potentiell situation som kan leda till saksador om den inte undviks.
	Anmärkning: En anmärkning innehåller ytterligare information som underlättar att använda produkten.
	Växelström/-spänning
	Alla delar av denna produkt som kommer i kontakt med livsmedel är godkända för livsmedel.
	Tål maskindisk
	Läs och följ bruksanvisningen

Säkerhetsanvisningar

WARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Kontrollera om produkten har några yttre, synliga skador innan du använder den. Om produkten är skadad eller har fallit i golvet får den inte användas.
- Denna produkt får användas av barn över 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap, om de får tillsyn eller vägledning om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och inser vilka risker som finns.
- Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte överlåtas till barn, såvida de inte är 8 år eller äldre och får tillsyn.
- Produkten och dess anslutningskabel ska hållas borta från barn under 8 år.
- Barn får inte leka med produkten.
- Låt endast en auktoriserad fackverkstad eller vår kundtjänst reparera produkten. Felaktigt utförda reparationer kan utgöra en betydande fara för användaren. Dessutom upphör garantin att gälla.
-  Sänk inte ner produkten i vatten eller andra vätskor. Risk för elektrisk stöt!
- Ta inte i produkten med våta eller fuktiga händer.
- Håll produkten, elkabeln och stickkontakten borta från tvättställ, diskbänkar eller behållare som innehåller vatten eller andra vätskor.
- Om produktens elkabel skadas måste den, för att undvika faror, bytas ut av tillverkaren eller dess kundtjänst eller av en person med motsvarande kvalifikationer.

- Risk för brännskador! Vissa delar blir mycket heta vid användning!
- Om produkten används på fel sätt finns risk för personskador.
- Produkten får inte användas för andra ändamål än de som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd produkten endast på avsett sätt. Vid felanvändning finns risk för personskador!
- Värmeelementets yta är fortfarande varm efter användningen.
- När produkten används släpper den ut het ånga. Se till att du inte bränner dig på den! Håll tillräckligt avstånd till ångan.
- Produkten får endast anslutas till ett godkänt och jordat eluttag.
- Vätskan får inte rinna över och komma in i produktens kontaktanslutning.
- Ta aldrig av filterhållaren och evighetsfiltret förrän all vätska runnit av.

❗ SE UPP! RISK FÖR SAKSKADOR!

- Defekta komponenter får endast bytas ut mot originalreservdelar. Det är endast originaldelarna som garanterat uppfyller säkerhetskraven.
- Skydda produkten mot fukt och inträngande vätskor.
- Skydda produkten mot stötar, damm, kemikalier, kraftiga temperaturvariationer och för nära värmekällor (spisar, värmeelement osv.).
- Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget, dra aldrig i kabeln.
- Använd inte en extern timer eller separat fjärrkontroll för att styra produkten.
- Produkten får inte användas inuti ett skåp.
- Använd aldrig produkten utomhus. Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

- Håll evighetsfiltret borta från spetsiga eller vassa föremål som kan repa filtret.
- Använd aldrig produkten när den är tom utan vatten.
- Använd endast färskt dricksvatten för att brygga kaffe.
- Avlägsna genast oanvänt vatten från vattentanken för att förhindra kalk- och algbildning.
- Använd inte produkten om termomuggen är skadad.

i ANVISNINGAR FÖR TERMOMUGGEN

- Termomuggen får inte placeras i en mikrovågsugn eller ugn eller på en varm spisplatta.
- Termomuggen är inte lämplig för kolsyrade drycker.
- Använd inte termomuggen för varmhållning av mejeriprodukter eller barnmat. Det finns en risk för bakterietillväxt.
- Transportera termomuggen helst upprätt stående, bara så läcker den inte.
- Håll den fyllda termomuggen borta från barn. Skållningsrisk!
- Det nybryggda kaffet är mycket varmt och hålls varmt länge i termomuggen. Var därför försiktig när du dricker kaffet. Skållningsrisk!

Leveransens innehåll

⚠ VARNING!

- Förpackningsmaterial är inga leksaker. Det finns risk för kvävning.

Produkten levereras som standard med följande komponenter:

- Kaffebryggare To Go
- Termomugg
- Filterhållare
- Evighetsfilter
- Bruksanvisning

i Anmärkning

- Kontrollera leveransen med avseende på fullständighet och synliga skador.
- Om någonting fattas eller om leveransen skadats på grund av otillräcklig förpackning eller transport, kontakta vår servicehotline.

Produktbeskrivning

(Se bild på utvikningssidan)

- 1 Filterhandtag
- 2 Evighetsfilter
- 3 Filterhållare
- 4 Filterhållarfäste
- 5 Förlutningsflik
- 6 Lock
- 7 Termomugg
- 8 Ståyta för termomuggen
- 9 PÅ/AV-knapp  (belyst)
- 10 Vattentank
- 11 MAX-markering på vattentanken
- 12 Vattenutlopp
- 13 Produktlock
- 14 Handtag på produktlocket

Ställa upp produkten

⚠ FARA!

- Placera aldrig produkten i närheten av diskhoar eller andra kärl som är fyllda med vatten. Använd endast produkten på ett torrt underlag. Närhet till vatten utgör en risk även när produkten inte används.

❗ SE UPP!

- Placera aldrig produkten i närheten av värmekällor.
- 1) Placera produkten på en plan värmestålig yta.
- 2) Om du inte redan har gjort det, sätt in evighetsfiltret **2** i filterhållaren **3**. Se till att de sitter bra ihop.
- 3) Placera filterhållaren **3** med evighetsfiltret **2** i filterhållarfästet **4** så att filterhandtaget **1** passar in i urtaget i filterhållarfästet **4** (se bild A på utvikningssidan).
- 4) Placera termomuggen **7** utan lock **6** i mitten av ståytan **8**.
- 5) Sätt i stickkontakten i eluttaget.

Före första användning

Produkten är uppställd enligt beskrivningen.

Rengör produkten genom att köra 3 bryggingscykler med enbart vatten och utan kaffe. Gör så här.

- 1) Öppna produktlocket **13** och fyll vattentanken **10** upp till MAX-markeringen **11** (ca 400 ml) med kallt dricksvatten.

❗ SE UPP!

- Fyll aldrig på mer vatten i vattentanken **10** än upp till MAX-markeringen **11**.

⚠ VARNING!

- Varmvattenånga tränger ut från vattenutloppet **12** i produktlocket **13**! Skållningsrisk!
- Öppna aldrig produktlocket **13** under bryggningen! Het ånga och hett vatten kan strömma ut. Skållningsrisk!

- 2) Stäng produktlocket **13** så att det hörbart snäpper fast och starta den första bryggningen genom att trycka på PÅ/AV-knappen **U** **9**. Lampan på PÅ/AV-knappen **U** **9** tänds. Låt vattnet rinna ner i termomuggen **7**.
- 3) Håll ut vattnet ur termomuggen **7**.
- 4) Efter bryggningen stängs produkten av automatiskt. Lampan på PÅ/AV-knappen **U** **9** släcks. Kör ytterligare 2 bryggningar utan kaffe och håll bort även detta vatten. Låt produkten svalna i minst 5 minuter efter varje bryggningsprocess.
- 5) Skölj sedan noggrant termomuggen **7** med locket **6**, filterhållaren **3** och evighetsfiltret **2** med rent vatten.

Produkten är nu redo för användning.

Brygga kaffe

- 1) Öppna produktlocket **13**.
- 2) Om du inte redan har gjort det, sätt in filterhållaren **3** med evighetsfiltret **2** i filterhållarfästet **4**.

i Anmärkning

- Om du mal ditt kaffe själv rekommenderar vi att välja en medelgrov malningsgrad. Ju finare malningsgrad, desto mer intensivt och bittert blir kaffet. Ju grövre malningsgrad, desto vattnigare och syrligare smakar kaffet.
- Om du använder kaffepulver som är för finmalet kan evighetsfiltret **2** bli igensatt och vatten kan läcka ut ur filterhållaren **3**.

- 3) Håll kaffepulver i evighetsfiltret **2**.

i Anmärkning

- Använd ca 4 rejäla teskedar (ca 20 g) malet kaffepulver.
Du kan variera mängden efter din egen smak, men fyll aldrig på mer kaffepulver än till MAX-markeringen på evighetsfiltret **2**.

⚠ VARNING!

- Använd endast dricksvatten för att brygga kaffe! Fyll alltid på färskt vatten strax före användning.

- 4) Fyll vattentanken **10** upp till MAX-markeringen **11** med kallt vatten. Stäng produktlocket **13**.

⚠ VARNING!

- Varmvattenånga tränger ut från vattenutloppet **12** i produktlocket! Skållningsrisk!
- Öppna aldrig produktlocket **13** under bryggningen! Het ånga och hett vatten kan strömma ut. Skållningsrisk!

- 5) Placera termomuggen **7** utan lock **6** mitt på ståytan **8**.
- 6) Stäng produktlocket **13** så att det hörbart snäpper fast och tryck på PÅ/AV-knappen **U** **9**. PÅ/AV-knappen **U** **9** lyser. Bryggningen startar efter en kort tid.

i Anmärkning

- Bryggningen kan avbrytas när som helt genom att trycka på PÅ/AV-knappen **U** **9**.
- Efter bryggningen stängs produkten av automatiskt. Lampan på PÅ/AV-knappen **U** **9** slöcknar då.

- 7) När det inte längre droppar kaffe i termomuggen **7** kan du ta bort termomuggen **7**. Du kan antingen servera kaffet omedelbart eller förvara det i den förslutna termomuggen **7** och njuta av det senare. Observera att kaffesmaken avtar när kaffet har stått en längre tid.

i Anmärkning

- Vid kaffe-bryggningen försvinner en del vatten: dels avdunstar en del av vattnet, dels finns det alltid en del vatten kvar i kaffesumpen. Därför kommer det alltid att finnas något mindre kaffe i termomuggen **7** jämfört med det vatten som du har fyllt på i vattentanken **10**.

- 8) För att stänga termomuggen **7** sätt på locket **6** och vrid det medurs. Fäll ner förslutningsfliken **5** så att den snäpper fast.

VARNING!

- Det nybryggda kaffet är mycket varmt och hålls varmt länge i termomuggen **7**.
Var därför försiktig när du dricker kaffet.
Skållningsrisk!
- 9) För att dricka, dra förslutningsfliken **5** uppåt.
- 10) Dra ut stickkontakten ur eluttaget om du inte längre använder produkten.

Tips för riktigt gott bryggkaffe

- En ren kaffemaskin är en förutsättning för att få en god kaffesmak. Rengör kaffebyggaren regelbundet enligt beskrivningen i avsnittet **"Rengöring och skötsel"**. Använd alltid färskt, kallt vatten till kaffebyggaren.
- För att få bästa möjliga kaffesmak ska du köpa hela kaffeböner och mala dem fint strax före bryggningen.
- Kaffeböner tappar snabbt sin arom. När du har öppnat förpackningen ska kaffebönorna förvaras i en väl försluten behållare på en mörk och sval plats.
- Återanvänd inte kaffepulvret eftersom det påverkar kaffets smak avsevärt. Uppvärmning av kaffe rekommenderas inte, eftersom kaffe smakar bäst direkt efter bryggning.
- Rengör kaffebyggaren om den blir oljig på grund av för hög extraktion. Små oljedroppar på ytan av det bryggda svarta kaffet beror på att olja extraheras från kaffepulvret; oljighet kan förekomma oftare när kraftigt rostade kaffesorter används.

Rengöring och skötsel

Rengöring

FARA!



Sänk inte ner produkten i vatten eller andra vätskor. Risk för elektrisk stöt!

VARNING!

- Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget innan du rengör produkten. Risk för elektrisk stöt!
- Låt alltid produkten bli kall innan du rengör den. Risk för brännskador!

SE UPP!

- Använd aldrig slipande, aggressiva eller kemiska rengöringsmedel för att rengöra produkten. De förstör produktens yta.
- 1) Dra ut stickkontakten ur eluttaget och låt produkten svalna.
- 2) Öppna produktlocket **13**, ta bort filterhållaren **3** och evighetsfiltret **2**.
- 3) Skölj filterhållaren **3**, evighetsfiltret **2** och termomuggen **7** med locket **6** för hand i milt diskvatten. Skölj därefter av alla delar noggrant med rent vatten.

Anmärkning



Filterhållaren **3** tål maskindisk.
Var dock försiktig så att du inte klämmer den.

- Evighetsfiltret **2** kan bli permanent missfärgat av kaffepulvret. Detta är helt normalt och betyder inte att kvaliteten försämrats.
- Byt ut evighetsfiltret **2** om det läcker eller på annat sätt är defekt. Se kapitel **"Beställa reservdelar"**.
- 4) Torka av filterhållarfästet **4** med en fuktig trasa.
- 5) Torka av produkten med en fuktig trasa. Ta lite milt diskmedel på trasan om det behövs. Kontrollera att alla diskmedelsrester har avlägsnats och att produkten är helt torr innan du använder den igen.

Avkalkning

Avkalka kaffebryggaren med jämna mellanrum.

i Anmärkning

- Tiden mellan avkalkningarna kan variera mycket, beroende på vattnets hårdhet och hur ofta du använder bryggaren. Senast när bryggtiden ökar avsevärt måste produkten avkalkas.

Använd ett vanligt avkalkningsmedel för kaffemaskiner. Följ tillverkarens anvisningar för att förbereda avkalkningslösningen.

Gör så här för att avkalka:

- 1) Öppna produktlocket **18** och häll en passande mängd avkalkningsmedel i vattentanken **10**. Fyll sedan vattentanken **10** upp till MAX-markeringen **11** med kallt vatten.
- 2) Se till att filterhållaren **3** och evighetsfiltret **2** är isatta i filterhållarfästet **4**.
- 3) Placera termomuggen **7** utan lock **6** mitt på stöytan **8**.
- 4) Tryck på PÅ/AV-knappen **9** och låt avkalkningslösningen brygga i ca 1 minut tills ca 1/4 av avkalkningslösningen har runnit ner i termomuggen **7**.
- 5) Stäng av produkten och låt avkalkningslösningen verka i 15 minuter. Upprepa steg 4 och 5 ytterligare två gånger.
- 6) Slå på produkten och låt avkalkningslösningen rinna ut tills vattentanken **10** är helt tom.
- 7) Kör sedan kaffebryggaren med rent vatten och maximal vattenmängd tre gånger.
- 8) Skölj termomuggen **7**, locket **6**, filterhållaren **3** och evighetsfiltret **2** noggrant under rinnande vatten. Nu är alla rester av avkalkningsmedel avlägsnade och du kan använda produkten igen.

Förvaring

- 1) Om du inte använder produkten en längre tid ska du kontrollera att det inte finns några rester av kaffepulver i produkten och i evighetsfiltret **2**.
- 2) Rengör produkten enligt beskrivningen i **Rengöring och skötsel**.
- 3) Förvara den torra produkten på en ren och dammfri plats utom räckhåll för barn.

Beställa reservdelar

Du kan bekvämt beställa reservdelar till denna produkt på Internet på www.kompernass.com.



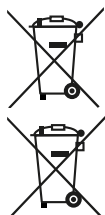
Skanna QR-koden med din smartphone/surfplatta. Denna QR-kod tar dig direkt till vår webbplats där du kan se och beställa tillgängliga reservdelar.

i Anmärkning

- Om du har några problem med din onlinebeställning kan du kontakta vårt servicecenter via telefon eller e-post.
- Ange alltid artikelnummer (IAN) 460520_2401 vid din beställning.
- Observera att det inte går att beställa reservdelar online från alla länder som vi levererar till.

Kassering

Kassera/återvinna produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.

Om din uttjänta produkt innehåller personliga data ansvara du själv för att ta bort dem innan du lämnar in produkten för återvinning eller kassering.



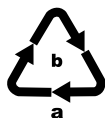
Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att kassera/återvinna den uttjänta produkten.

Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshandling och kan därför återvinnas.

Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: plast,

20–22: papper och kartong, 80–98: komposit.

Tekniska data

Nätspänning	220–240 V ~, 50–60 Hz
Märkeffekt	450 W
Fyllvolym vattentank 10	400 ml
Fyllvolym termomugg 7	400 ml

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garanti tiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garanti tiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garanti tiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats nogra före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabriktionsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 460520_2401 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.

- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 460520_2401.

Service

SE Service Sverige
Tel.: 0770 930739
E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi
Tel.: 010309 3582
E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 460520_2401

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
TYSKLAND
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	14
Bestimmungsgemäße Verwendung	14
Verwendete Warnhinweise und Symbole	14
Sicherheitshinweise	15
Lieferumfang	18
Gerätebeschreibung	18
Gerät aufstellen	18
Vor dem ersten Gebrauch	18
Kaffee brühen	19
Tipps für besten Kaffeegenuss	20
Reinigen und Pflegen	20
Reinigen	20
Entkalken	21
Aufbewahren	21
Ersatzteile bestellen	22
Entsorgung	22
Gerät entsorgen	22
Verpackung entsorgen	22
Technische Daten	23
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	23
Service	24
Importeur	24

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

 Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich der Zubereitung von Kaffee für den häuslichen Gebrauch. Es ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten bestimmt. Nutzen Sie es nicht gewerblich.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
---	--

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wechselstrom/-spannung
	Alle Teile dieses Gerätes, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmittelecht.
	Spülmaschinengeeignet
	Bedienungsanleitung beachten

Sicherheitshinweise

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
-  Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Fassen Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Halten Sie das Gerät, die Netzanschlussleitung und den Netzstecker fern von Waschbecken, Spülen oder Gefäßen, die Wasser oder andere Flüssigkeiten enthalten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Verbrennungsgefahr! Einige Teile werden während der Benutzung sehr heiß!
- Bei Missbrauch des Gerätes besteht Verletzungsgefahr.
- Missbrauchen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke, als in dieser Anleitung beschrieben.
- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Bei Fehlanwendung des Gerätes besteht Verletzungsgefahr!
- Nach der Anwendung verfügt die Oberfläche des Heizelements noch über Restwärme.
- Bei der Benutzung des Gerätes entstehen heiße Dampfschwaden. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht daran verbrühen! Halten Sie ausreichenden Abstand zum Dampf.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an.
- Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.
- Entnehmen Sie den Filterhalter und den Permanentfilter immer erst, wenn die Flüssigkeit vollständig abgelaufen ist.

⚠ **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörper).
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose; ziehen Sie dafür niemals am Kabel.
- Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirkssystem um das Gerät zu betreiben.

- Das Gerät darf bei Benutzung nicht in einen Schrank gestellt werden.
- Betreiben Sie das Gerät niemals im Freien. Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Halten Sie den Permantfilter von spitzen oder scharfen Gegenständen fern, der Filter kann sonst reißen.
- Betreiben Sie das Gerät nie im Leerzustand ohne Wasser.
- Verwenden Sie ausschließlich frisches Trinkwasser für die Zubereitung von Kaffee.
- Entfernen Sie unbenutztes Wasser umgehend aus dem Wasserbehälter, um Kalk- und Algenbildung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Thermobecher beschädigt ist.

i HINWEISE FÜR DEN THERMOBECHER

- Der Thermobecher darf nicht in die Mikrowelle, in einen Ofen oder auf eine heiße Herdplatte gestellt werden.
- Der Thermobecher ist nicht für kohlensäurehaltige Getränke geeignet.
- Verwenden Sie den Thermobecher nicht zum Warmhalten von Milchprodukten oder Babynahrung. Es besteht das Risiko von Bakterienbildung.
- Transportieren Sie den Thermobecher möglichst aufrecht, da er nur so vollständig auslaufsicher ist.
- Halten Sie den gefüllten Thermobecher von Kindern fern. Verbrühungsgefahr!
- Der frisch gebrühte Kaffee ist sehr heiß und wird im Thermobecher länger heiß gehalten. Seien Sie beim Trinken des Kaffees daher vorsichtig. Verbrühungsgefahr!

Lieferumfang

⚠ **WARNUNG!**

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.
Es besteht Erstickungsgefahr.

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Filterkaffeemaschine to go
- Thermobecher
- Filterhalter
- Permanentfilter
- Bedienungsanleitung

i Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.

Gerätebeschreibung

(Abbildung siehe Ausklappseite)

- 1 Filtergriff
- 2 Permanentfilter
- 3 Filterhalter
- 4 Filterhalteraufnahme
- 5 Verschlusslasche
- 6 Deckel
- 7 Thermobecher
- 8 Standfläche für Thermobecher
- 9 EIN/AUS-Schalter  (beleuchtet)
- 10 Wassertank
- 11 MAX-Markierung am Wassertank
- 12 Wasserauslass
- 13 Gerätedeckel
- 14 Griff des Gerätedeckels

Gerät aufstellen

⚠ **GEFAHR!**

- Stellen Sie das Gerät keinesfalls in der Nähe von Wasser auf, welches in Spülbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist. Benutzen Sie das Gerät nur auf einer trockenen Unterlage. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät nicht arbeitet.

! ACHTUNG!

- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wärmequellen auf.
- 1) Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und hitzeunempfindliche Oberfläche.
 - 2) Setzen Sie, falls noch nicht geschehen, den Permanentfilter 2 in den Filterhalter 3 ein. Achten Sie darauf, dass sie gut zusammengesetzt sind.
 - 3) Setzen Sie den Filterhalter 3 mit Permanentfilter 2 so in die Filterhalteraufnahme 4, dass der Filtergriff 1 in die Aussparung der Filterhalteraufnahme 4 passt (siehe Abbildung A auf der Ausklappseite).
 - 4) Stellen Sie den Thermobecher 7 ohne Deckel 6 mittig auf die Standfläche 8.
 - 5) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

Vor dem ersten Gebrauch

Das Gerät ist wie beschrieben aufgestellt.

Reinigen Sie das Gerät, indem Sie 3 Brühvorgänge nur mit Wasser und ohne Kaffee durchlaufen lassen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor.

- 1) Öffnen Sie den Gerätedeckel 13 und füllen Sie den Wassertank 10 bis zur MAX-Markierung 11 (ca. 400 ml) mit kaltem Trinkwasser.

! ACHTUNG!

- Füllen Sie niemals mehr Wasser in den Wassertank 10 ein als bis zu MAX-Markierung 11.

⚠️ WARNUNG!

- Aus dem Wasserauslass **12** des Gerätedeckels **13** entweicht heißer Wasserdampf! Es besteht Verbrühungsgefahr!
 - Öffnen Sie niemals den Gerätedeckel **13** während des Brühvorganges! Es können heiße Dampfschwaden entweichen oder heißes Wasser hinaus spritzen. Es besteht Verbrühungsgefahr!
- 2) Schließen Sie den Gerätedeckel **13**, so dass er hörbar einrastet, und starten Sie den ersten Brühvorgang durch Drücken des EIN/AUS-Schalters **⏻ 9**.
Die Leuchte des EIN/AUS-Schalters **⏻ 9** leuchtet auf. Lassen Sie das Wasser in den Thermobecher **7** durchfließen.
 - 3) Schütten Sie das Wasser aus dem Thermobecher **7** aus.
 - 4) Nach dem Brühvorgang schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Leuchte des EIN/AUS-Schalters **⏻ 9** erlischt. Führen Sie weitere 2 Brühvorgänge ohne Kaffee durch und schütten Sie auch dieses Wasser weg. Lassen Sie das Gerät nach jedem Brühvorgang mindestens 5 Minuten abkühlen.
 - 5) Spülen Sie anschließend den Thermobecher **7** mit Deckel **6**, den Filterhalter **3** und den Permanentfilter **2** in klarem Wasser gründlich aus.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Kaffee brühen

- 1) Öffnen Sie den Gerätedeckel **13**.
- 2) Setzen Sie, falls noch nicht geschehen, den Filterhalter **3** mit Permanentfilter **2** in die Filterhalteraufnahme **4** ein.

i Hinweis

- Falls Sie Ihr Kaffeepulver selber mahlen, empfehlen wir einen mittleren Mahlgrad zu wählen. Je feiner der Mahlgrad, desto intensiver und bitterer, je gröber der Mahlgrad, desto wässriger und säuerlicher schmeckt der Kaffee.

- Wenn Sie zu fein gemahlene Kaffeepulver verwenden, kann der Permanentfilter **2** verstopfen und Wasser läuft aus dem Filterhalter **3** heraus.

- 3) Füllen Sie Kaffeepulver in den Permanentfilter **2** ein.

i Hinweis

- Füllen Sie ca. 4 gehäufte Teelöffel (ca. 20 g) gemahlene Kaffeepulver ein. Sie können die Menge je nach persönlichem Geschmack variieren, füllen Sie jedoch nie mehr Kaffeepulver ein als bis zur Max-Markierung am Permanentfilter **2**.

⚠️ WARNUNG!

- Benutzen Sie nur Trinkwasser zur Zubereitung des Kaffees! Füllen Sie das frische Wasser immer erst kurz vor der Benutzung ein.
- 4) Befüllen Sie den Wassertank **10** bis zur MAX-Markierung **11** mit kaltem Wasser. Schließen Sie den Gerätedeckel **13**.

⚠️ WARNUNG!

- Aus dem Wasserauslass **12** entweicht heißer Wasserdampf! Es besteht Verbrühungsgefahr!
 - Öffnen Sie niemals den Gerätedeckel **13** während des Brühvorganges! Es können heiße Dampfschwaden entweichen oder heißes Wasser hinaus spritzen. Es besteht Verbrühungsgefahr!
- 5) Stellen Sie den Thermobecher **7** ohne Deckel **6** mittig auf die Standfläche **8**.
 - 6) Schließen Sie den Gerätedeckel **13**, so dass er hörbar einrastet, und drücken Sie den EIN/AUS-Schalter **⏻ 9**. Der EIN/AUS-Schalter **⏻ 9** leuchtet. Der Brühvorgang beginnt nach einem kurzen Moment.

i Hinweis

- Sie können den Brühvorgang jederzeit durch Drücken des EIN/AUS-Schalters **⏻ 9** stoppen.
- Nach dem Brühvorgang schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Leuchte des EIN/AUS-Schalters **⏻ 9** erlischt daraufhin.

- 7) Wenn kein Kaffee mehr in den Thermobecher 7 hineintropft, können Sie den Thermobecher 7 entnehmen.
Sie können den Kaffee entweder sofort servieren oder im verschlossenen Thermobecher 7 aufbewahren und später genießen. Beachten Sie dabei, dass das Kaffeearoma nach längerer Standzeit nachlässt.

Hinweis

- Beim Brühen des Kaffees geht Wasser verloren: Zum einen verdampft ein Teil des Wassers und zum anderen bleibt immer etwas Wasser im Kaffeepulver zurück. Daher wird immer etwas weniger Kaffee im Thermobecher 7 sein, als Sie Wasser in den Wassertank 10 gefüllt haben.
- 8) Um den Thermobecher 7 zu verschließen, setzen Sie den Deckel 6 auf und drehen ihn im Uhrzeigersinn zu. Klappen Sie die Verschlusslasche 5 nach unten, so dass sie einrastet.

WARNUNG!

- Der frisch gebrühte Kaffee ist sehr heiß und wird im Thermobecher 7 länger heiß gehalten. Seien Sie beim Trinken des Kaffees daher vorsichtig. Verbrühungsgefahr!
- 9) Zum Trinken ziehen Sie die Verschlusslasche 5 nach oben.
- 10) Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden möchten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Tipps für besten Kaffeegenuss

- Eine saubere Kaffeemaschine ist die Voraussetzung für die Zubereitung eines guten Kaffees. Reinigen Sie die Kaffeemaschine regelmäßig wie im Abschnitt **"Reinigen und Pflegen"** beschrieben. Verwenden Sie für die Kaffeemaschine immer frisches, kaltes Wasser.
- Für optimalen Kaffeegeschmack kaufen Sie ganze Kaffeebohnen und mahlen Sie sie erst kurz vor dem Aufbrühen fein.

- Kaffeebohnen verlieren schnell an Aroma. Bewahren Sie die Kaffeebohnen nach dem Öffnen der Verpackung in einem gut verschlossenen Behälter an einem dunklen und kühlen Ort auf.
- Verwenden Sie das Kaffeepulver nicht wieder, da dies den Geschmack des Kaffees stark beeinträchtigt. Das Aufwärmen von Kaffee ist nicht zu empfehlen, da der Kaffee direkt nach dem Aufbrühen am besten schmeckt.
- Reinigen Sie die Kaffeemaschine, wenn sie durch zu starke Extraktion ölig wird. Kleine Öltröpfchen auf der Oberfläche des gebrühten, schwarzen Kaffees sind auf die Extraktion von Öl aus dem Kaffeepulver zurückzuführen. Öligkeit kann häufiger auftreten, wenn stark geröstete Kaffeesorten verwendet werden.

Reinigen und Pflegen

Reinigen

GEFAHR!



Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG!

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Lassen Sie das Gerät immer erst abkühlen, bevor Sie das Gerät reinigen. Verbrennungsgefahr!

ACHTUNG!

- Benutzen Sie niemals scheuernde, aggressive oder chemische Reinigungsmittel zur Reinigung des Gerätes. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- 1) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- 2) Öffnen Sie den Gerätedeckel 13, entnehmen Sie den Filterhalter 3 und den Permanentfilter 2.

- 3) Spülen Sie den Filterhalter **3**, den Permanentfilter **2** und den Thermobecher **7** mit Deckel **6** per Hand in mildem Spülwasser. Spülen Sie die Teile danach gründlich mit klarem Wasser ab.

Hinweis



Der Filterhalter **3** kann in der Spülmaschine gereinigt werden. Achten Sie jedoch darauf, ihn nicht einzuklemmen.

- Der Permanentfilter **2** kann sich durch den Gebrauch mit Kaffeepulver dauerhaft verfärben. Dies ist normal und stellt keine Qualitätsminderung dar.
 - Tauschen Sie den Permanentfilter **2** aus, wenn er undicht oder anderweitig defekt ist. Beachten Sie hierfür das Kapitel „**Ersatzteile bestellen**“.
- 4) Wischen Sie die Filterhalteraufnahme **4** mit einem feuchten Tuch aus.
- 5) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Stellen Sie jedoch sicher, dass sich keine Spülmittelreste am Gerät befinden und dass es vor der erneuten Benutzung vollständig trocken ist.

Entkalken

Entkalken Sie die Kaffeemaschine in regelmäßigen Abständen.

Hinweis

- Die nötigen Entkalkungsabstände können je nach Härtegrad Ihres Wassers und je nach Häufigkeit der Benutzung sehr unterschiedlich sein. Spätestens, wenn sich die Brühzeit deutlich verlängert, muss das Gerät entkalkt werden.

Zum Entkalken verwenden Sie ein handelsübliches Entkalkungsmittel für Kaffeemaschinen. Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers, um die Entkalkungslösung zu erstellen.

So gehen Sie zum Entkalken vor:

- 1) Öffnen Sie den Gerätedeckel **13** und geben Sie eine geeignete Menge Entkalkungsmittel in den Wassertank **10**. Füllen Sie anschließend den Wassertank **10** bis zur MAX-Markierung **11** mit kaltem Wasser.
- 2) Vergewissern Sie sich, dass der Filterhalter **3** und der Permanentfilter **2** in der Filterhalteraufnahme **4** eingesetzt sind.
- 3) Stellen Sie den Thermobecher **7** ohne Deckel **6** mittig auf die Standfläche **8**.
- 4) Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter  **9** und lassen Sie die Entkalkungslösung ca. 1 Minute lang aufbrühen, bis etwa 1/4 der Entkalkungslösung in den Thermobecher **7** geflossen ist.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie die Entkalkungslösung 15 Minuten einwirken. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 noch 2 Mal.
- 6) Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie die Entkalkungslösung ablaufen, bis der Wassertank **10** völlig leer ist.
- 7) Lassen Sie die Kaffeemaschine dreimal mit klarem Wasser und maximaler Wassermenge brühen.
- 8) Spülen Sie den Thermobecher **7**, den Deckel **6**, den Filterhalter **3** und den Permanentfilter **2** gründlich unter fließendes Wasser. Dann sind alle Entkalkungsmittelreste entfernt und Sie können das Gerät wieder benutzen.

Aufbewahren

- 1) Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, stellen Sie sicher, dass sich keine Kaffeepulverreste im Gerät und im Permanentfilter **2** befinden.
- 2) Reinigen Sie das Gerät wie unter „**Reinigen und Pflegen**“ beschrieben.
- 3) Lagern Sie das trockene Gerät an einem sauberen und staubfreien Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompennass.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 460520_2401 bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßige Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

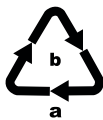


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Technische Daten

Netzspannung	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nennleistung	450 W
Nutzvolumen Wassertank 10	400 ml
Nutzvolumen Thermobecher 7	400 ml

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonund die Artikelnummer (IAN) 460520_2401 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 460520_2401 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.de

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 460520_2401

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Informationsstatus · Stand der Informationen:

05/2024 · Ident.-No.: SKMTG450A1-042024-1

IAN 460520_2401